



# ETNOBOTÁNICA PARAGUAYA: Une jeune association prend les rennes du PROJET au PARAGUAY

***Alors que le projet Etnobotánica Paraguaya (EPY) fonctionne depuis presque 12 ans, un groupe de professionnels paraguayens a décidé de constituer une association à but non lucratif pour en assurer la gestion et le développement***

*Ana Pin* Coordinatrice EPY  
Traduction **Magali Stitelmann**



L'Association Etnobotánica Paraguaya espère ainsi promouvoir une continuité et développer de nouvelles activités dans un cadre plus solide, permettant aussi d'obtenir plus d'appui institutionnel. Elle est pleine d'espoir et très motivée pour les activités liées à la conservation des espèces utiles de ce pays et dans le cadre de l'Accord de coopération existant entre la Municipalité d'Asunción et la Ville de Genève par le biais des Conservatoire et

Jardin botaniques de la Ville de Genève (CJB). Désormais administré par l'Association, le projet EPY conserve le soutien technique très précieux offert par les CJB. L'Association représente en outre les CJB auprès de la Municipalité d'Asunción.

Voici quelques-unes des activités d'EPY:

– l'entretien permanent d'une collection ethnobotanique vivante au Jardin botanique d'Asunción (JBZA). Celle-ci comprend près de 500 espèces, utili-

sées principalement dans la médecine populaire paraguayenne

– la réalisation d'ateliers d'éducation environnementale au Centre de Conservation et d'Education Environnementale (CCEAM) de la Municipalité d'Asunción

– la présentation d'expositions ethnobotaniques pédagogiques itinérantes

– la production de matériel éducatif, ainsi que la publication prochaine de l'ouvrage collectif: «Les plantes médicinales du Jardin botanique d'Asunción».

Ce livre présente un échantillonnage de la collection du JBZA. Il comprend 450 pages en couleurs, décrivant 310 espèces avec des photographies et des dessins originaux, leurs usages populaires, ainsi que l'information pharmacologique et la composition chimique connues les concernant.

Ce document décrit aussi les efforts réalisés pour la conservation in-situ de ce précieux patrimoine naturel et culturel du Paraguay.